

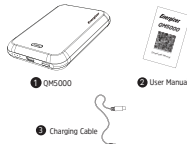
# Energizer QM5000



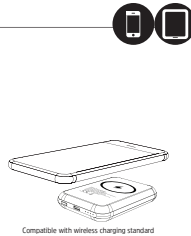
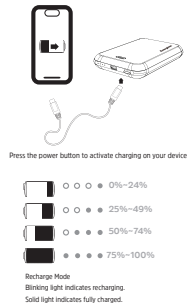
Download Manual

**Specification :**  
Model Name : QM5000  
Cell Type : Lithium Polymer  
Battery Capacity : 5000mAh/ 18.5Wh(Max.)  
Rated Input : USB-C 5V/2.4A  
Rated Output : USB-C 5V/3A(Max.)  
Wireless Output : 5W/7.5W/10W/15W  
Total Output : 15W(Max.)  
Dimensions : 94 (L)x64 (W)x18(H) mm  
Weight : 126g±10g

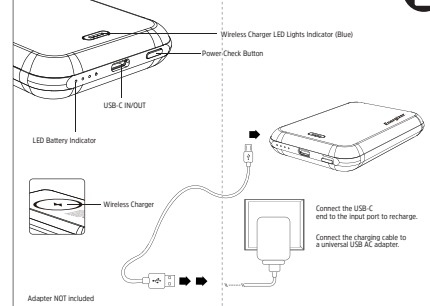
## Package Contents



## How to USE



## How to Recharge



**WARRANTY**  
All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Choose the battery properly, never for local disposal facility for advice. Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all time.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Tenergy International Corp.

UM\_2\_QM5000\_EN\_21

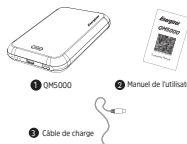
# Energizer QM5000



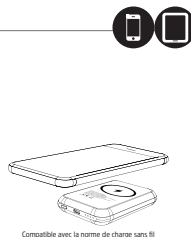
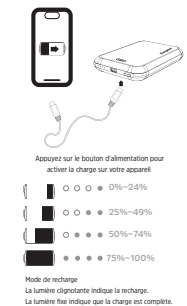
Télécharger le manuel

**Specification :**  
Nom du modèle : QM5000  
Type de cellule : Lithium polymère  
Capacité de la batterie : 5000mAh/ 18.5Wh(Max.)  
Entrée nominale : USB-C 5V/2.4A  
Sortie nominale : USB-C 5V/3A(Max.)  
Sortie sans fil : 5W/7.5W/10W/15W  
Sortie totale : 15W(Max.)  
Dimensions : 94 (L)x64 (l)x18(H) mm  
Poids : 126g±10g

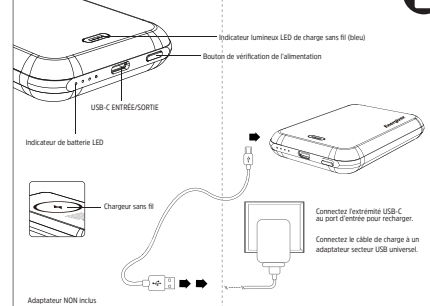
## Contenu du paquet



## Comment UTILISER



## Comment Recharger



**GARANTIE**  
Tous les produits à partir de la date d'achat sont éligibles pour une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Évitez tout comportement à l'égard de la batterie, recherchez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils.

Ne jetez pas, ne démontez pas, ne réparez pas ou ne brûlez pas la batterie en tout temps.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character et certains designs graphiques sont des marques de commerce de Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par Tenergy International Corp.

UM\_2\_QM5000\_FR\_21

# Energizer QM5000



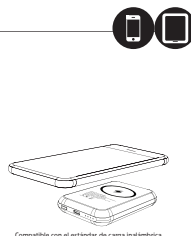
Descargar manual

**Especificaciones :**  
Nombre del modelo : QM5000  
Tipo de célula : Polímero de litio  
Capacidad de la batería : 5000mAh/ 18.5Wh(Max.)  
Entrada nominal : USB-C 5V/2.4A  
Salida nominal : USB-C 5V/3A(Max.)  
Salida inalámbrica : 5W/7.5W/10W/15W  
Salida total : 15W(Max.)  
Dimensiones : 94 (L)x64 (A)x18(H) mm  
Peso : 126g±10g

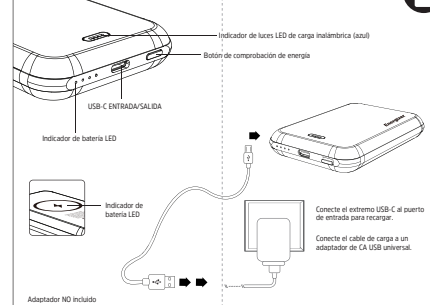
## Contenido del paquete



## Cómo USAR



## Cómo Recargar



**GARANTÍA**  
Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para una garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Evite cualquier comportamiento a l de la batería, busque un centro de eliminación local para obtener consejos.

No desmonte, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character y ciertos diseños gráficos son marcas comerciales de Energizer Brands, LLC y sus subsidiarias y se utilizan bajo licencia de Tenergy International Corp.

UM\_2\_QM5000\_SP\_21

# Energizer QM5000



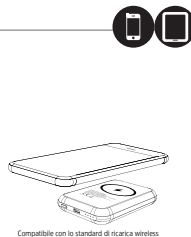
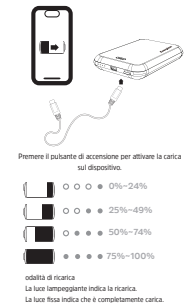
Scarica il manuale

**Specifiche :**  
Nome del modello : QM5000  
Tipo di cella : Polimero di litio  
Capacità della batteria : 5000mAh/ 18.5Wh(Max.)  
Ingresso nominale : USB-C 5V/2.4A  
Uscita nominale : USB-C 5V/3A(Max.)  
Uscita senza fili : 5W/7.5W/10W/15W  
Uscita totale : 15W(Max.)  
Dimensioni : 94 (L)x64 (P)x18(H) mm  
Peso : 126g±10g

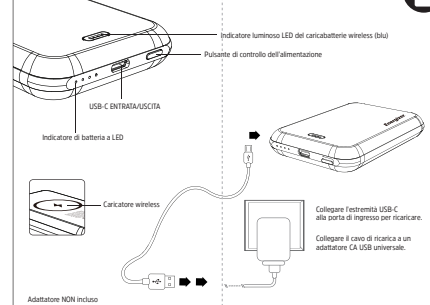
## Contenuto del pacchetto



## Come UTILIZZARE



## Come Ricaricare



**GARANZIA**  
Tutti i prodotti a partire dalla data di acquisto sono coperti da garanzia limitata. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitate: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Evitare comportamenti a l della batteria, cercate un centro di smaltimento locale per consigli.

Non smontare, smontare, danneggiare o incenerire la batteria in nessun momento.

©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character e determinati design grafici sono marchi registrati di Energizer Brands, LLC e delle sue filiali associate e sono utilizzati su licenza da Tenergy International Corp.

UM\_2\_QM5000\_IT\_21



DE



44



T



L

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Laden auf Ihrem Gerät zu aktivieren

0% – 24%  
25% – 49%  
50% – 74%  
75% – 100%

**Ladenmodus**  
Blinkendes Licht zeigt das Aufladen an.  
Dauerhaftes Licht zeigt vollständig geladen an.



CE     

## GARANTIE

Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine zeitlich begrenzte Garantie qualifiziert. Für weitere Garantieinformationen besuchen Sie bitte: <http://www.energizerpowerproducts.com>

Energizer Sie die Batterie ordnungsgemäß, suchen Sie nach einer örtlichen Energizer-Einrichtung für Ratschläge.

Energizer, zerlegen, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie nicht zu jeder Zeit.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer-Charakter und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Unternehmen. Energizer und werden von Timex International Corp. unter Lizenz verworfen.

UM\_2\_QM5000\_DE\_21



1 QM5000

2 Gebruikershandleiding

3 Opladkabel

Druk op de aan/uit-knop om het opladen van uw apparaat te activeren

| Staat van de lader | Percentage |
|--------------------|------------|
| [Licht uit]        | 0% - 24%   |
| [1 witte stip]     | 25% - 49%  |
| [2 witte stippen]  | 50% - 74%  |
| [3 witte stippen]  | 75% - 100% |

**Oplaadmodus**

Het knippen van licht geeft aan dat het opladen plaats aan het licht geeft aan dat het opladen is voltooid



CE    

**GARANTIE:**  
Alle producten vanaf de aankoopdatum komen in aanmerking voor beperkte garantie. Voor meer garantie-informatie, bezoek: <http://www.energiepowerpacks.com>

- Gool de batterij op de juiste manier weg, raadpleeg een lokaal afvalverwerkingsbedrijf voor advies.
- Gool de batterij nooit weg, demonstreer, beschadig of verbrand deze.

©2024 ENEC Energie, Energie-persoonage en bepaalde grafische ontwerpen zijn handelsmerken van ENEC Brands. L.L.C. en verwante dochterondernemingen en worden onder licentie gebruikt door TenTrix International Corp.

UM\_2\_QM5000\_NL\_2.1

1 QM5000  
 2 Manual do usuário  
 3 Cabo de carregamento

Pressione o botão de energia para ativar o carregamento em seu dispositivo.

Modo de recarga

A luz intermitente indica que está a carregar.

A luz sólida indica que está totalmente carregado.

Diagrama de conexão para o carregador sem fio. O diagrama mostra a conexão de um adaptador CA USB universal a um carregador sem fio, que por sua vez carrega o carregador sem fio. O carregador sem fio é conectado ao adaptador CA USB universal. O adaptador CA USB universal é conectado a uma tomada elétrica. O carregador sem fio é conectado ao adaptador CA USB universal. O adaptador CA USB universal é conectado a uma tomada elétrica.

Adaptador NÃO incluído



CE     

**GARANTIA**

Todos os produtos a partir da compra estão qualificados para garantir 3 anos de garantia sem custo para o usuário, sem limite de tempo por tempo limitado. Para mais informações sobre garantia, por favor, visite <http://www.energizerpowerpacks.com>

Descarte a bateria corretamente, procure uma instalação de descarte local para orientação.

Não descarte, desmonte, danifique ou incinere a bateria a qualquer momento.

©2024 Energizer. Energizer, Personagem Energizer e certos designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e subsidiárias relacionadas e são usadas sob licença pela TenniTech International Corp.

JUN 2 055000 RT 21

1 QM5000

2 Instrukcja obsługi

3 Kabel do ładowania

Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić ładowanie urządzenia.

| Symbol     | Procent  |
|------------|----------|
| [Symbol 1] | 0%–24%   |
| [Symbol 2] | 25%–49%  |
| [Symbol 3] | 50%–74%  |
| [Symbol 4] | 75%–100% |

**Tryb ładowania**  
 Wyłączenie światła oznacza ładowanie.  
 Świecące światło oznacza pełne naładowanie.



CE    

## GWARANCJA

Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, odwiedź: [www.energizer.com/powerpacks.com](http://www.energizer.com/powerpacks.com)

Usość baterię w odpowiednim sposób, zwróć się do lokalnej instalacji używając:

o poradę

Nie usuwaj, nie rozdrabniaj, nie ukłudzaj ani nie spalaj baterii w żadnym z

©2024 Energizer. Energizer, Postać Energizera i pewne wzory graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC i powiązanych spółek zależnych i są używane na podstawie licencji przez Tencris International Corp.

LIM 2 0M5000 BL 21

**Energizer**  
**QM5000**



Изтегляне на ръководство

BG

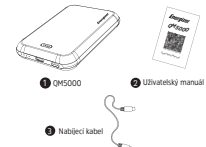
**Спецификация :**  
Модел : QM5000  
Тип на клетката : Литиева полимер  
Капацитет на батерията : 5000mAh / 18.5Wh(Макс.)  
Оценен вход : USB-C 5V/2.4A  
Оценен изход : USB-C 5V/3A(Макс.)  
Безопасен изход : 5W/7.5W/10W/15W  
Общ изход : 15W(Макс.)  
Размери : 94 (Д)х64 (Ш)х18(В) мм  
Тегло : 126g ±10g

#### Съдържание на опаковката



**Specificace :**  
Modelové jméno: QM5000  
Typ článku: Lithium Polymer  
Kapacita baterie: 5000mAh / 18.5Wh(Max.)  
Nominální vstup: USB-C 5V/2.4A  
Nominální výstup: USB-C 5V/3A(Max.)  
Bezpečný výstup: 5W/7.5W/10W/15W  
Celkový výstup: 15W(Max.)  
Rozměry: 94 (D)х64 (Ш)х18(В) mm  
Hmotnost: 126g±10g

#### Obsah balení



CS

**Energizer**  
**QM5000**

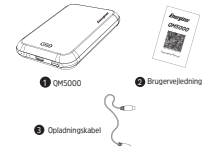


Download Manual

DA

**Specifikation :**  
Modelnavn: QM5000  
Celletype: Lithium Polymer  
Batterikapacitet: 5000mAh / 18.5Wh (Max.)  
Nominel indgang: USB-C 5V/2.4A  
Nominel udgang: USB-C 5V/3A (Max.)  
Trådløs udgang: 5W/7.5W/10W/15W  
Samlet udgang: 15W (Max.)  
Dimensioner: 94 (L)х64 (B)х18(H) mm  
Vægt: 126g ± 10g

#### Obsah balení



EL

**Energizer**  
**QM5000**



Λήψη εγχειριδίου

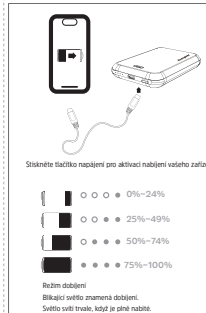
**Περιεχόμενο συσκευασίας**



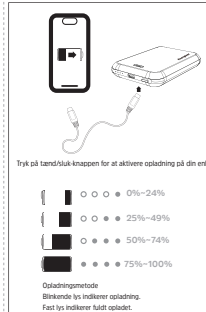
#### Как да използвате



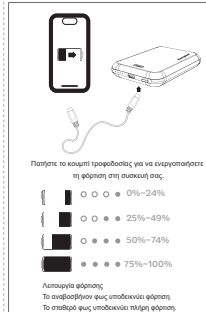
#### Jak používat



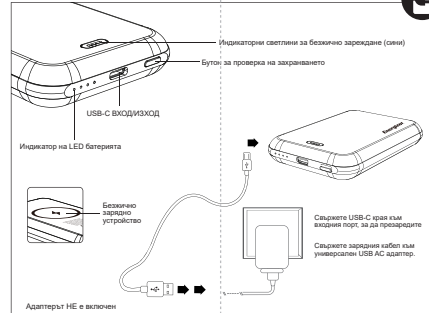
#### Hvordan bruges



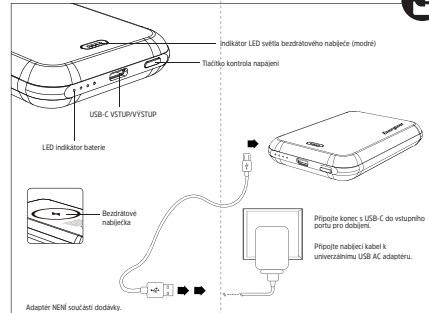
#### Πώς να χρησιμοποιήσετε



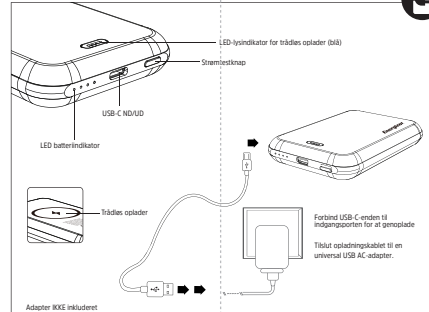
#### Как да презаредите



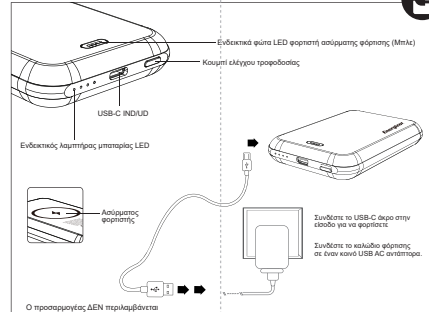
#### Jak dobíjet



#### Sådan genoplades



#### Πώς να επαναφορτίσετε



**Управление на PowerSafe**  
Гарантия срещу външно съединение и претоварване за защита мобилна батерия и устройства.

**Обслуживане на клиенти**  
За въпроси относно продукта, моля, посетете: [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**ГАРАНЦИЯ**  
Всички продукти от Energizer са изработени с максимални усилия за ограничаване на риска. За повече информация относно продукта, моля, посетете: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Използвайте батериите правилно, потърсете помощ за извършване на ремонт.

Винаги не излагайте, разтоварвайте, нагрявайте или изгаряте батериите.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer, Energizer, Energizer и Energizer са регистрирани търговски марки на Energizer Brands, LLC. Всички останали имена на продукти, услуги и фирми са собственост на техните собственици.

UM\_2\_QM5000\_BG\_21

**Správa PowerSafe**  
Zaručená ochrana proti vnějšnému spojení a přetížení pro váš power bank a zařízení.

**Zákaznická podpora**  
Pro jakýkoli dotaz ohledně produktu, kontaktujte nás na: [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**ZÁRUKA**  
Všechny produkty jsou od nás vyrobeny s maximální péčí. Pro více informací o produktu, navštivte prosím: <http://www.energizerpowerpacks.com>

©2024 Energizer. Energizer, Energizer, Energizer, Energizer a Energizer jsou registrované obchodní značky společnosti Energizer Brands, LLC. Všechny ostatní názvy produktů, služeb a firem jsou vlastnictvím jejich respective vlastníků.

UM\_2\_QM5000\_CS\_21

**PowerSafe Management**  
Garanti mod kontroller og overvågning for din powerbank og enheder.

**Kundeservice**  
For spørgsmål om produktet, kontakt os venligst på: [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**GARANTI**  
Alle produkter fra Energizer er udviklet og fremstillet med maksimal sikkerhed. For mere information om produktet, besøg venligst: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Brug altid batterierne korrekt, søg altid teknisk assistance, hvis du har brug for det.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer, Energizer, Energizer og Energizer er registrerede varemærker af Energizer Brands, LLC. Alle andre varemærker, produkt- og tjenesteneder er ejendomme af deres respektive ejere.

UM\_2\_QM5000\_DA\_21

**Διαχείριση PowerSafe**  
Εγγύηση εναντίον βραχυκυκλώματος και υπερχарγής για την φορητή μπαταρία και τις συσκευές σας.

**Ευρωπαϊκή υποστήριξη**  
Για οποιαδήποτε ερώτηση σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε: [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**ΕΓΓΥΗΣΗ**  
Όλες οι συσκευές από την Energizer κατασκευάζονται με τη μέγιστη προσοχή για να εξασφαλίσουμε την ασφάλεια και την ποιότητα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες. Ζητήστε βοήθεια, εάν το προϊόν είναι ελαττωματικό.

©2024 Energizer. Τα εμπορικά σήματα Energizer, Energizer, Energizer και Energizer είναι εμπορικά σήματα της Energizer Brands, LLC. Όλες οι υπόλοιπες εμπορικές, προϊόντα και υπηρεσίες είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

UM\_2\_QM5000\_EL\_21



**Energizer**  
**QM5000**

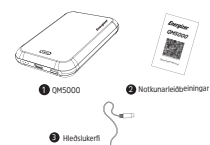


Halaðu niður leiðbeiningar

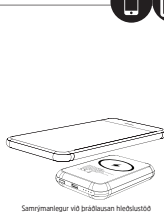
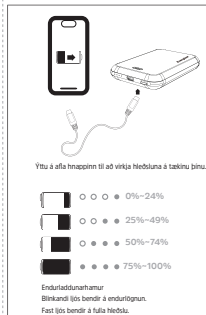
IS

**Forskrift :**  
Tegund: QM5000  
Fruman tegund: Lithium Polymer  
Rafhlada rými: 5000mAh / 18.5Wh (Hámarks)  
Rafhláð innviðar: USB-C 5V/2.4A  
Rafhláð útlát: USB-C 5V/3A (Hámarks)  
Öruggur útlátur: 5W/7.5W/10W/15W  
Heildarlengd: 15W (Hámarks)  
Mál: 94 (L)x64 (B)x18 (H) mm  
Þyngd: 126g±10g

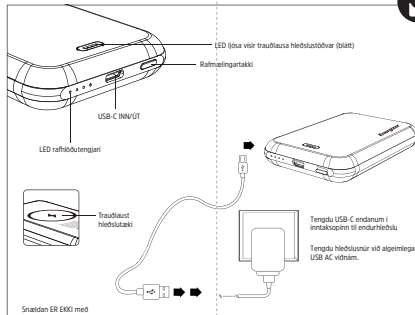
#### Innihald pakkningsar



#### Hvernig á að nota



#### Hvernig á að endurhladda



**PowerSafe stjórnum**  
Þryggisgerð gegn skammti rás og ofurhættu  
Þetta er einn af mörgum gæðum sem tryggja öryggi og langt líftíðni þessa og samt.



**Þjófusta við viðskiptavini**  
Fyrir einhverjar spurningar um vörur,  
ennæmlega: Hafið samband við okkur á  
service@energizerpowerpacks.com



**ÁBYRGÐ**  
Ábyrgðin er ábyrgðin á byrjun og endunum á byrjun og endunum. Fyrir  
þetta er einn af mörgum gæðum sem tryggja öryggi og langt líftíðni þessa og samt.

UM\_2\_QM5000\_IS\_21

**Energizer**  
**QM5000**

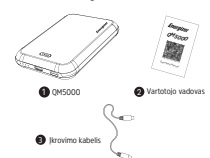


Atsisiyskite vadovą

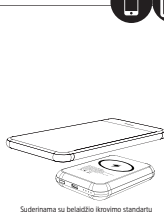
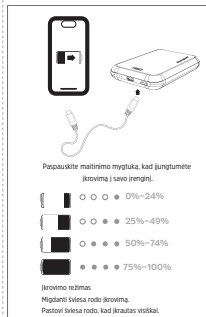
LT

**Specifikacija :**  
Modelio pavadinimas: QM5000  
Akų tipas: Litiumio polimeras  
Akų talpa: 5000mAh / 18.5Wh (Maks.)  
Įėjimo įtampa: USB-C 5V/2.4A  
Išėjimo įtampa: USB-C 5V/3A (Maks.)  
Bevielis įėjimas: 5W/7.5W/10W/15W  
Viacis išėjimas: 15W (Maks.)  
Matmenys: 94 (L)x64 (P)x18(A) mm  
Svoris: 126g±10g

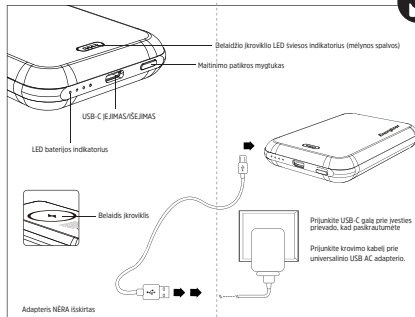
#### Pakuotės turinys



#### Kaip naudoti



#### Kaip įkrauti



**PowerSafe valdymas**  
Garantuoja prieš šilumą, ilgą ir  
pernelysą šilumą, netgi esant  
sunkiai apkrovai.



**Klientų aptarnavimas**  
Dėl bet kokių klausimų apie produktą, prašome  
susisiekti su mumis adresu:  
service@energizerpowerpacks.com



**GARANTIJA**  
Visas produktas mūsų gamintojas garantuoja, kad jis atitinka  
visas reikiamas garantijas ir standartus.

UM\_2\_QM5000\_LT\_21

**Energizer**  
**QM5000**

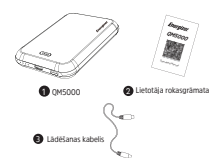


Lejupielādējiet rokasgrāmatu

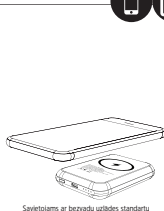
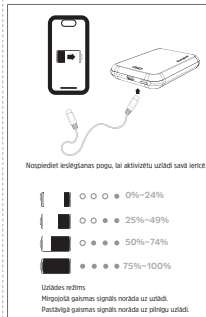
LV

**Specifikācijas :**  
Modela nosaukums: QM5000  
Akū tips: Li-Ion-polimērs  
Akū kapacitāte: 5000mAh / 18.5Wh (Maks.)  
Nominālais ievads: USB-C 5V/2.4A  
Nominālais izlādes: USB-C 5V/3A (Maks.)  
Bevadu ievads: 5W/7.5W/10W/15W  
Kopējais izlādes: 15W (Maks.)  
Izmēri: 94 (L)x64 (P)x18(A) mm  
Svars: 126g±10g

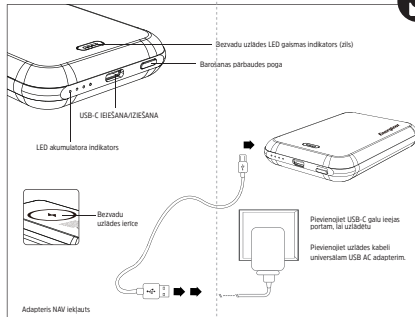
#### Sadržaj pakiranja



#### Kā izmantot



#### Kā uzlādēt



**PowerSafe vadība**  
Garantējam pret šilumu, ilgus  
un pārāk lielus šilumus, pat  
ar smagu slodzi.



**Klientu apkalpošana**  
Par jebkuru jautājumu par produktu,  
lūdzam sazināties ar mums uz  
service@energizerpowerpacks.com



**GARANTĪJA**  
Visu produktu kvalitāti garantējam, lai nodrošinātu  
visu nepieciešamās garantijas prasības.

UM\_2\_QM5000\_LV\_21

**Energizer**  
**QM5000**



Last ned manualen

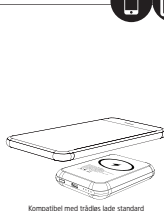
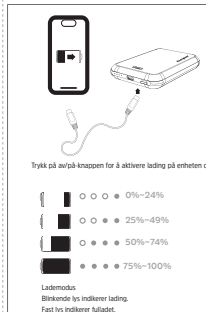
NO

**Spesifikationer :**  
Modelnavn: QM5000  
Celletype: Lithium Polymer  
Batterikapacitet: 5000mAh / 18.5Wh (Maks.)  
Varede indgang: USB-C 5V/2.4A  
Varede udgang: USB-C 5V/3A (Maks.)  
Trådløs indgang: 5W/7.5W/10W/15W  
Total udgang: 15W (Maks.)  
Dimensioner: 94 (L)x64 (B)x18 (H) mm  
Vægt: 126g±10g

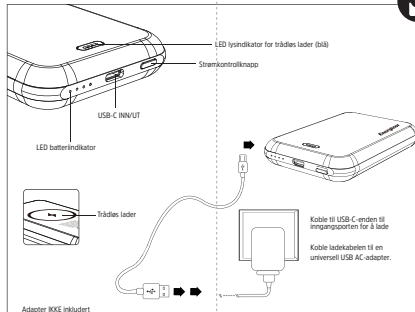
#### Pakningsinnhold



#### Hvordan bruke



#### Hvordan lade



**PowerSafe-styring**  
Garanterer mot overoppheting og  
overoppheting, selv ved høy belastning.



**Kundeservice**  
For spørsmål om produktet, vennligst kontakt  
oss på  
service@energizerpowerpacks.com



**GARANTI**  
Alle produkter fra Energizer er kvalitetssikret for å sikre at de  
oppfyller alle nødvendige sikkerhetskrav.

UM\_2\_QM5000\_NO\_21



RO



RU



SK



SL

1 QM5000

2 Manual de utilizare

3 Cablu de încărcare



Apăsati butonul de pornire pentru a activa încărcarea pe dispozitivul dvs.



## GARANȚIE

Toate produsele începând cu data achiziționării sunt calificate pentru o garanție limitată în timp. Pentru mai multe informații despre garanție, vă rugăm să vizitați: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Eliminaj corect bateriilor, du-te într-un centru local de eliminare pentru sfaturi.  
Nu elimina, demontaj, deterioraj sau incendiaj bateriile în niciun moment.

©2024 Energizer. Energizer, caracteristică Energizer și anume designul grafic sunt mărci comerciale ale Energizer Brands, LLC și/sau subsidiarilor sale și sunt utilizate sub licență de TenniRich International Corp.

UM\_2\_QM5000\_R0\_2.1

1 QM5000

2 Руководство пользователя

3 Зарядный кабель



Нажмите кнопку включения, чтобы активировать загрузку из внешнего устройства.



Индикатор светового света беспроводного зарядного устройства (синий)

Кнопка проверки питания

USB-C Выход/Вход

Индикатор уровня заряда батареи LED

Беспроводное зарядное устройство

Подключите конец USB-C к выходной порту для зарядки

Подключите кабель питания к универсальному USB AC адаптеру

Адаптер НЕ выключен



## ГАРАНТИЯ

Все продукты с момента покупки имеют ограниченное временное гарантийное. Для получения дополнительной информации о гарантии, посетите: <http://www.enenergyservicepower.com>

Нарушениям образца утилизировать батареи, обработанные, за советом в местное утилизационное предприятие.

Всегда не вывозите, не разбирайте, не повреждайте и не сжигайте батареи.

©2004 Энерджи-Энерджи, Энерджи-Хардс и представленные фирменные дизайны являются товарными знаками Энерджи-Хардс, ЛПС и связанных дочерних предприятий и используются по лицензии Teyrbid International Corp.

UM\_2\_QM5000\_RU\_2.1

1 QM5000

2 Používateľská príručka

3 Nabitie káble



indikator (LED svetla bezdrôtového nabíjača (model))

Tlačidlo kontrolu napájania

USB-C VSTUP/VÝSTUP

LED indikátor batérie

Bezdrôtový nabíjač

Pripojte kábel: USB-C k vstupnému portu na dobitie

Pripojte nabíjač kábel k univerzálnemu adaptéru USB AC.

Adapter NIE je súčasťou



## ZÁRUKA

Všetky produkty od dátumu nákupu sú oprávnené na obmedzenú dobu záruky.  
 Pre viac informácií o záruke, prosím, navštívte: <http://www.energizerpower-packs.com>

Šprávné používajte batérie, vyhľadajte miestnu zariadenie na likvidáciu odpadu pre recyklovateľnosť batérií, nevracajte, nehoďte, nekladte, nekladte, nekladte.

UM 2 OM5000 SK 2.1

Prilistite gumb za vklop, da omogočite polnjenje vaše



LED luče indikatorja (brežžičnega polnilnika) (modri)

Butoni / kontrolne svetločke

USB-C VNI/IZ

LED kazalniki baterije

Brežžični polnilnik

Povežite konec USB-C v vhodni priključek za napajanje

Povežite polnilni kabel s univerzalnim USB AC adapterjem.

Adapter NI priložen



## GARANCIJA

Vsi izdelki od datuma nakupa imajo pravico do omejene garancije. Za več informacij o garanciji obiščite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Pravno odstranite baterije, položite lokalno postajo za odstranjevanje za navet. Baterije nikoli ne odstranjujte, ne razstavljajte, ne polikudate ali ne sežigajte.

©2014 Energizer. Energizer, Energizer li in doloceni graficni dizajni so  
dajavne znamke družbe Energizer Brands, LLC in v posebnih področjih ter  
vse druge vsebine na močnem licenčni področju Energizer International, Inc.

UM 2 OM5000 SL 2.1



SQ



SR



SV



UK

1 QM5000

2 Manuali i përdoruesit

3 Kabllloja e ngarkimit

Shqyrtoni butonin e fuqisë për të aktivizuar ngarkimin në pajisjen tuaj.





| Indikator | Ngarkimi   |
|-----------|------------|
|           | 0% - 24%   |
|           | 25% - 49%  |
|           | 50% - 74%  |
|           | 75% - 100% |

Mblidhja e njerëzimit.  
Drita e shfaqjes tregon njerëzimit.  
Drita e gjendjes tregon plotësisht të ngarkuar.

## GARANCIA

Të gjitha produktet nga data e blerjes janë kualifikuar për një garanci kohore të kufizuar. Për më shumë informacione në lidhje me garancinë, ju lutem vizitoni: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Vendosni bateritë në mënyrë të duhur, sikurini për këshilla në qendrën lokale të hedhjes. Mos hedhni, zhenhni, dërrmohi, ose dëgjni baterinë në çdo kohë.

©2004 Energizer. Energizer, Energizer karakter dhe disa dizajne grafike janë marka të Energizer Holdings, LLC dhe nënkompajne të lidhura dhe përdoren nën licencë nga TenniR Licensoring Corp.

UM\_2\_QM5000\_SQ\_2.1

1 QM5000

2 Кориснички приручник

3 Кабл за напајање

Препознате дугице за укључивање да активирате пуњење на вашем уређају.



0% – 24%

25% – 49%

50% – 74%

75% – 100%

Ровне пунера

Многострано светло указује на пуњење.

Константно светло указује на потпуно напуњено.

LED indikator svetla bežičnog punjača (plavi)

Друмо за проверу нанајања

USB-C ULAZ/IZLAZ

LED indikator baterije

Bežični punjač

Покажите USB-C крај до упознатог порта за пуњење

Покажите кабел за пуњење на универзалном USB AC адаптеру.

Адаптер N10E укључен

## ГАРАНЦИЈА

Сви производи од една колевка квалификувани су за ограничено време гаранције. За више информација о гаранцији, поштом посетите: <http://www.enelgroupowersacka.com>

Правилно одложите батерије, потражите савет у локалном центру за одлагање. Никада не одлагате, растављате, оштећујете или спалите батерије.

©2004 Енергисер, Енергисер, Енергисер карактер и савремени графички дизајн су заштитне знаменке компаније Енергисер Бренс, ПЛС и повезаних подухвата и користе се под лиценцом Телфил Интернационал Корп.

UM\_2\_QM5000\_SR\_2.1

1 QMS000

2 Användarmanual

3 Laddningskabel

Tryck på strömbrytaren för att aktivera laddningen på din enhet

|  |           |            |
|--|-----------|------------|
|  | ○ ○ ○ ○ ● | 0% - 24%   |
|  | ○ ○ ○ ● ● | 25% - 49%  |
|  | ○ ○ ● ● ● | 50% - 74%  |
|  | ○ ● ● ● ● | 75% - 100% |

Lägseläge för laddning

Batterisymbolen visar indikator att laddning pågår.

Fast laddning indikerar att enheten är fulladdad.

LED (indikator för tilldö laddare (B))

Strömkontrollknapp

USB-C IN/UT

LED batteriindikator

Tilldö laddare

Anslut USB-C ändaren till ingångsporten för att ladda

Anslut laddningskabeln till en universell USB AC-adapter.

Adapter ingår EJ

**GARANTI**

Alla produkter är kvalificerade för begränsad garanti från inköpsdatum. För mer garantiförklaring, besök: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Avyttra batterier på rätt sätt, kontakta lokala avfallshanteringar för rådgivning. Batterier får inte kastas, demonteras, skadas eller förbrännas under några omständigheter.

©2004 Energizer, Energizer, Energizer Character och vissa grafiska designelement är varumärken som tillhör Energizer Brands, LLC och

UM 2 OM5000 SV 2.1

1 QM5000

2 Інструкція користувача

3 Кабель заряду

Напълнете купувя изпитане, щоб активувати заряджени на вашому пристрої.

Решени заряджени

Можете също да зарядите

Послієте сатто важу на заряджени.

Світлодіодний індикатор безпечного зарядного пристрою (світ)

Кнопка перемикач живлення

USB-C Вхід/Вихід

Індикатор рівня заряду акумулятора LED

Безпечний зарядний пристрій

Підключіть кабель USB-C до вхідного порту для зарядки

Підключіть зарядний кабель до універсального USB AC адаптера

Адаптер НЕ вłączено

## ГАРАНТІЯ

Усі продукти з дати покупки мають обмежений термін гарантії. Для отримання більш розгорнутої інформації щодо гарантії, будь ласка, відвідайте: <http://www.enervogrouppowerpacks.com>

Правильно встановіть батарею, зверніться за порадою до місцевого магазину з вивченням відеороліка.

Ніколи не викидайте, не розбирайте, не пошкоджуйте або не спалюйте батарею.

©2024 Енерджирайер. Енерджирайер, Енерджирайер Характер і певні графічні елементи з торговельною маркою є власністю Енерджирайер Бренд. ЛІС та

UM 2 OM5000 UK 2.1